



Consiglio
dell'Unione europea

Bruxelles, 12 settembre 2016
(OR. en)

11018/16

**Fascicolo interistituzionale:
2016/0202 (NLE)**

WTO 204

ATTI LEGISLATIVI ED ALTRI STRUMENTI

Oggetto: DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla conclusione, a nome dell'Unione europea, del protocollo (2015) che modifica l'allegato dell'accordo relativo agli scambi di aeromobili civili

DECISIONE (UE) 2016/... DEL CONSIGLIO

del

**relativa alla conclusione, a nome dell'Unione europea, del protocollo (2015)
che modifica l'allegato dell'accordo relativo agli scambi di aeromobili civili**

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in particolare l'articolo 207, paragrafo 4, primo comma, in combinato disposto con l'articolo 218, paragrafo 6, lettera a),

vista la proposta della Commissione europea,

vista l'approvazione del Parlamento europeo¹,

¹ Approvazione del ... (non ancora pubblicata nella Gazzetta ufficiale).

considerando quanto segue:

- (1) con la decisione 80/271/CEE¹, il Consiglio ha approvato la conclusione dell'accordo del GATT relativo agli scambi di aeromobili civili ("accordo").
- (2) Il 5 novembre 2015 a Ginevra i firmatari dell'accordo, tramite i loro rappresentanti, hanno convenuto di aprire per l'accettazione il protocollo (2015) che modifica l'allegato dell'accordo relativo agli scambi di aeromobili civili ("protocollo"), che recepisce nell'allegato di detto accordo le modifiche introdotte nella versione 2007 del sistema armonizzato di designazione e di codificazione delle merci.
- (3) È opportuno approvare il protocollo,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

¹ Decisione 80/271/CEE del Consiglio, del 10 dicembre 1979, relativa alla conclusione degli accordi multilaterali derivanti dai negoziati commerciali degli anni 1973/1979 (GU L 71 del 17.3.1980, pag. 1).

Articolo 1

Il protocollo (2015) che modifica l'allegato dell'accordo relativo agli scambi di aeromobili civili è approvato a nome dell'Unione.

Il testo del protocollo è accluso alla presente decisione*.

Articolo 2

Il presidente del Consiglio designa la persona o le persone abilitate a depositare, a nome dell'Unione, lo strumento di accettazione, per esprimere il consenso dell'Unione a essere vincolata dal protocollo¹.

Articolo 3

La presente decisione entra in vigore il giorno dell'adozione.

Fatto a

Per il Consiglio

Il presidente

* ST 11019/16.

¹ La data di entrata in vigore del protocollo sarà pubblicata nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea* a cura del segretariato generale del Consiglio.